

Số: 686 /QĐ-UBND

Cam Ranh, ngày 01 tháng 4 năm 2016

## QUYẾT ĐỊNH

Về việc phân công công tác Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và  
các Ủy viên UBND thành phố nhiệm kỳ 2011 - 2016

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAM RANH

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Căn cứ Nghị định số 08/NĐ-CP ngày 25/01/2016 của Chính phủ quy định  
số lượng Phó Chủ tịch UBND và quy trình thủ tục bầu cử, từ chức, miễn nhiệm,  
bãi nhiệm, điều động, cách chức thành viên UBND,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nguyên tắc phân công, quan hệ công tác giữa Chủ tịch, các Phó Chủ tịch và Ủy viên UBND thành phố:

1. Chủ tịch UBND lãnh đạo và điều hành chung mọi mặt hoạt động và công tác của UBND thành phố; các thành viên UBND thành phố, Thủ Trưởng các cơ quan, phòng, ban, ngành; kiểm tra, đôn đốc công tác các cơ quan chuyên môn, các đơn vị sự nghiệp thuộc UBND thành phố; UBND các xã, phường.

- Chủ tịch phân công Phó Chủ tịch chỉ đạo, xử lý thường xuyên các công việc cụ thể thuộc thẩm quyền của Chủ tịch trong từng lĩnh vực công tác của UBND thành phố, trừ các công việc do Chủ tịch trực tiếp chỉ đạo.

- Chủ tịch phân công một Phó Chủ tịch làm nhiệm vụ Thường trực để giúp Chủ tịch chỉ đạo công việc của UBND thành phố khi Chủ tịch đi vắng. Khi một Phó Chủ tịch đi vắng, Chủ tịch trực tiếp giải quyết hoặc phân công Phó Chủ tịch khác giải quyết công việc thay Phó Chủ tịch đi vắng.

- Chủ tịch điều chỉnh công việc phân công giữa các thành viên UBND thành phố khi thấy cần thiết.

2. Mỗi Phó Chủ tịch được phân công phụ trách một số lĩnh vực công tác; chỉ đạo và theo dõi hoạt động của một số cơ quan chuyên môn, đơn vị thuộc UBND thành phố, một số xã, phường và quan hệ phối hợp giữa UBND thành phố với Ủy ban Mặt trận Tổ Quốc Việt Nam và các Đoàn thể nhân dân thành phố. Phó Chủ tịch chịu trách nhiệm cá nhân về công tác của mình; đồng thời cùng các thành viên khác của UBND thành phố chịu trách nhiệm tập thể về hoạt động của UBND thành phố trước Thành ủy, HĐND, UBND thành phố và Chủ tịch UBND thành phố.



- Các Phó Chủ tịch được thay mặt Chủ tịch sử dụng quyền hạn của Chủ tịch để giải quyết công việc thuộc lĩnh vực được phân công và chịu trách nhiệm trước Chủ tịch về những quyết định của mình. Đối với những vấn đề lớn, quan trọng, nhạy cảm (quản lý đất đai, tài nguyên, khoáng sản... thuộc những vấn đề kinh tế - xã hội ảnh hưởng, tác động đến nhiều hộ dân, đến môi trường sinh thái; những vấn đề phát sinh ngoài kế hoạch, chưa có chủ trương hoặc quy định của pháp luật, cơ quan nhà nước cấp trên) phải báo cáo Chủ tịch trước khi chỉ đạo giải quyết.

- Các Phó Chủ tịch chỉ đạo các cơ quan đề xuất các danh mục đầu tư trung hạn, hàng năm thuộc lĩnh vực phụ trách, trình UBND thành phố để báo cáo Ban Thường vụ Thành ủy trước khi trình HĐND thành phố quyết định đầu tư trung hạn, hàng năm. Đề xuất Chủ tịch UBND về công tác cán bộ các cơ quan thuộc ngành, lĩnh vực phụ trách. Được ủy quyền xử lý vi phạm hành chính, tiếp công dân, giải quyết đơn khiếu nại có nội dung liên quan đến ngành, lĩnh vực phụ trách.

- Trong phạm vi nhiệm vụ được phân công, các Phó Chủ tịch chủ động xử lý công việc. Nếu có vấn đề liên quan hoặc thuộc lĩnh vực Chủ tịch trực tiếp phụ trách phải báo cáo Chủ tịch quyết định hoặc đưa ra phiên họp UBND thành phố thảo luận, quyết định. Nếu vấn đề có liên quan đến lĩnh vực công tác của Phó Chủ tịch khác phụ trách thì chủ động phối hợp giải quyết. Trường hợp có ý kiến khác nhau thì Phó Chủ tịch đang chủ trì xử lý công việc đó báo cáo Chủ tịch quyết định.

Phó Chủ tịch làm nhiệm vụ Thường trực trực tiếp phụ trách một số lĩnh vực công tác cụ thể theo phân công của Chủ tịch, được Chủ tịch ủy quyền ký hoặc giải quyết một số công việc do Chủ tịch trực tiếp phụ trách khi Chủ tịch đi vắng.

### 3. Các Ủy viên UBND thành phố

Chịu trách nhiệm trước Chủ tịch UBND, UBND thành phố về công việc được phân công phụ trách; đồng thời tham gia giải quyết công việc chung của UBND thành phố, cùng các thành viên khác của UBND thành phố chịu trách nhiệm tập thể về hoạt động của UBND thành phố trước Thành ủy, HĐND thành phố và UBND tỉnh.

**Điều 2.** Nhiệm vụ của các thành viên UBND thành phố nhiệm kỳ 2011 -2016 cụ thể như sau:

#### **1. Ông Nguyễn Hữu Dũng - Chủ tịch UBND thành phố:**

a) Lãnh đạo, quản lý mọi mặt hoạt động của UBND thành phố và trực tiếp chỉ đạo điều hành các lĩnh vực công tác:

- Chủ tài khoản, phụ trách công tác kế hoạch-tài chính-ngân sách thành phố.
- Quy hoạch tổng thể kinh tế-xã hội; quy hoạch phát triển ngành, vùng, quy hoạch chung và chi tiết xây dựng, quy hoạch và kế hoạch sử dụng đất; giao thông; kế hoạch phát triển kinh tế - xã hội dài hạn, trung hạn và hàng năm; công tác quản lý đô thị, công tác đầu tư, xây dựng cơ bản, chương trình phát triển đô thị, chương trình phát triển nguồn nhân lực, chương trình tạo vốn từ quỹ đất.

- Công tác tổ chức cán bộ; cải cách hành chính; thi đua khen thưởng và kỷ luật; địa giới hành chính; tôn giáo; phòng, chống tham nhũng; thực hành tiết kiệm, chống

lãng phí; thanh tra; tư pháp; giải quyết đơn thư khiếu nại, tố cáo; xử lý vi phạm hành chính; thuế.

- Công tác quốc phòng, an ninh; giáo dục quốc phòng; những vấn đề lớn, đột xuất, nhạy cảm thuộc các lĩnh vực về kinh tế, văn hóa, xã hội; đối ngoại, phòng chống thiên tai, phòng cháy chữa cháy, tìm kiếm cứu nạn, cứu hộ.

- Các công việc do các Phó Chủ tịch phụ trách nhưng Chủ tịch xét thấy cần thiết phải trực tiếp xử lý.

b) Chỉ đạo toàn diện tổ chức, hoạt động của các cơ quan, đơn vị thuộc UBND thành phố và việc thực hiện nhiệm vụ của các cơ quan khác trên địa bàn thành phố theo thẩm quyền.

Phụ trách địa bàn: theo dõi phường Cam Lộ, Cam Phúc Nam.

c) Chủ trì giữ mối quan hệ phối hợp với Thành ủy, Thường trực HĐND, UBNDTTQ và các Đoàn thể thành phố.

d) Chủ tịch các Hội đồng, Trưởng các Ban chỉ đạo theo quy định của UBND tỉnh, Trung ương và các lĩnh vực có liên quan.

Trong quá trình xử lý công việc trên đây, Chủ tịch có thể uỷ quyền cho các Phó Chủ tịch giải quyết một số vấn đề khi cần thiết.

**2. Ông Nguyễn Ngọc Sơn- Phó Chủ tịch UBND thành phố:** Thực hiện nhiệm vụ Phó Chủ tịch Thường trực giải quyết công việc của Chủ tịch khi Chủ tịch đi vắng hoặc được Chủ tịch uỷ quyền. Giúp Chủ tịch triển khai và đôn đốc thực hiện các chủ trương lớn của Thành ủy, Ban Thường vụ, HĐND thành phố.

a) Trực tiếp chỉ đạo, điều hành các lĩnh vực công tác:

- Công tác công nghiệp, thương mại, dịch vụ, nông nghiệp (nông, lâm, thủy sản), phát triển nông thôn, quản lý đất đai (trừ công tác quản lý tài nguyên - khoáng sản, môi trường), bảo vệ và phát triển rừng; quản lý thị trường, chống buôn lậu, hàng giả và gian lận thương mại; xây dựng hợp tác xã; ngân hàng và các loại bảo hiểm (trừ ngân hàng chính sách xã hội và bảo hiểm xã hội); Chỉ đạo chương trình xây dựng nông thôn mới.

b) Trực tiếp chỉ đạo và điều hành việc thực hiện nhiệm vụ của các cơ quan, đơn vị thuộc UBND thành phố và các cơ quan khác theo các lĩnh vực phụ trách.

Phụ trách địa bàn: theo dõi phường Ba Ngòi, xã Cam phước Đông.

c) Chủ tịch các Hội đồng, Trưởng các Ban chỉ đạo theo các lĩnh vực có liên quan.

d) Giải quyết các công việc thuộc phạm vi thẩm quyền của Chủ tịch khi được Chủ tịch uỷ nhiệm.

**3. Ông Nguyễn Thành Trung - Phó Chủ tịch UBND thành phố:**

a) Trực tiếp chỉ đạo và điều hành các lĩnh vực công tác:

Chỉ đạo công tác Văn phòng HĐND-UBND; công tác văn thư-lưu trữ; bồi thường, hỗ trợ-tái định cư; công tác quản lý tài nguyên-khoáng sản, môi trường; văn

hóa, thể dục thể thao, du lịch, gia đình, truyền thông-thông tin, truyền thanh - truyền hình; giáo dục và đào tạo; y tế, dân số; lao động-thương binh và xã hội, trẻ em; bảo hiểm xã hội; dân tộc, miền núi; thanh niên; khoa học công nghệ; tuyên truyền, phổ biến, giáo dục pháp luật; hộ tịch; quản lý nhà nước đối với các Hội; viện trợ phi Chính phủ; chỉ đạo chương trình phát triển kinh tế xã hội miền núi, vùng đồng bào dân tộc thiểu số.

b) Trực tiếp chỉ đạo và điều hành việc thực hiện nhiệm vụ của các cơ quan, đơn vị thuộc UBND thành phố và các cơ quan khác theo lĩnh vực phụ trách.

Phụ trách địa bàn: theo dõi phường Cam Phú, xã Cam Thịnh Tây.

c) Chủ tịch các Hội đồng, Trưởng các Ban chỉ đạo theo các lĩnh vực có liên quan; Phó Chủ tịch Hội đồng thi đua khen thưởng thành phố; Người phát ngôn của UBND thành phố.

d) Giải quyết các công việc thuộc phạm vi thẩm quyền của Chủ tịch khi được Chủ tịch uỷ nhiệm.

**4. Ông Nguyễn Bá Đoàn:** Ủy viên UBND thành phố phụ trách công tác an ninh, trật tự xã hội, theo dõi phường Cam Phúc Bắc, xã Cam Bình.

**5. Ông Trần Hữu Ngọc:** Ủy viên UBND thành phố phụ trách công tác quân sự quốc phòng địa phương, theo dõi phường Cam Linh và Cam Nghĩa, xã Cam Lập.

**6. Ông Nguyễn Chính:** Ủy viên UBND thành phố phụ trách công tác thanh tra, theo dõi phường Cam Thuận, xã Cam Thành Nam.

**7. Ông Nguyễn Khiêm:** Ủy viên UBND thành phố phụ trách công tác Văn phòng HĐND và UBND thành phố, theo dõi phường Cam Lợi, xã Cam Thịnh Đông.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng HĐND và UBND thành phố, Trưởng phòng Nội vụ, Thủ trưởng các cơ quan có liên quan và các thành viên UBND thành phố căn cứ quyết định thi hành.

Các Quyết định trước đây có nội dung trái với Quyết định này đều bãi bỏ./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- UBND Tỉnh;
- TT. Thành ủy, HĐND tp;
- UBMTQVN, các Đoàn thể tp;
- CT, các PCT.UBND và UV.UBND tp;
- Các phòng ban, đơn vị, ngành tp;
- UBND các xã, phường;
- Lưu: VT. *th*



**Nguyễn Hữu Dũng**